

مركز أبوظبي  
لغة العربية  
Abu Dhabi Arabic  
Language Centre



# أيام العربية ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر | 2023  
DECEMBER

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

برنامج المهرجان

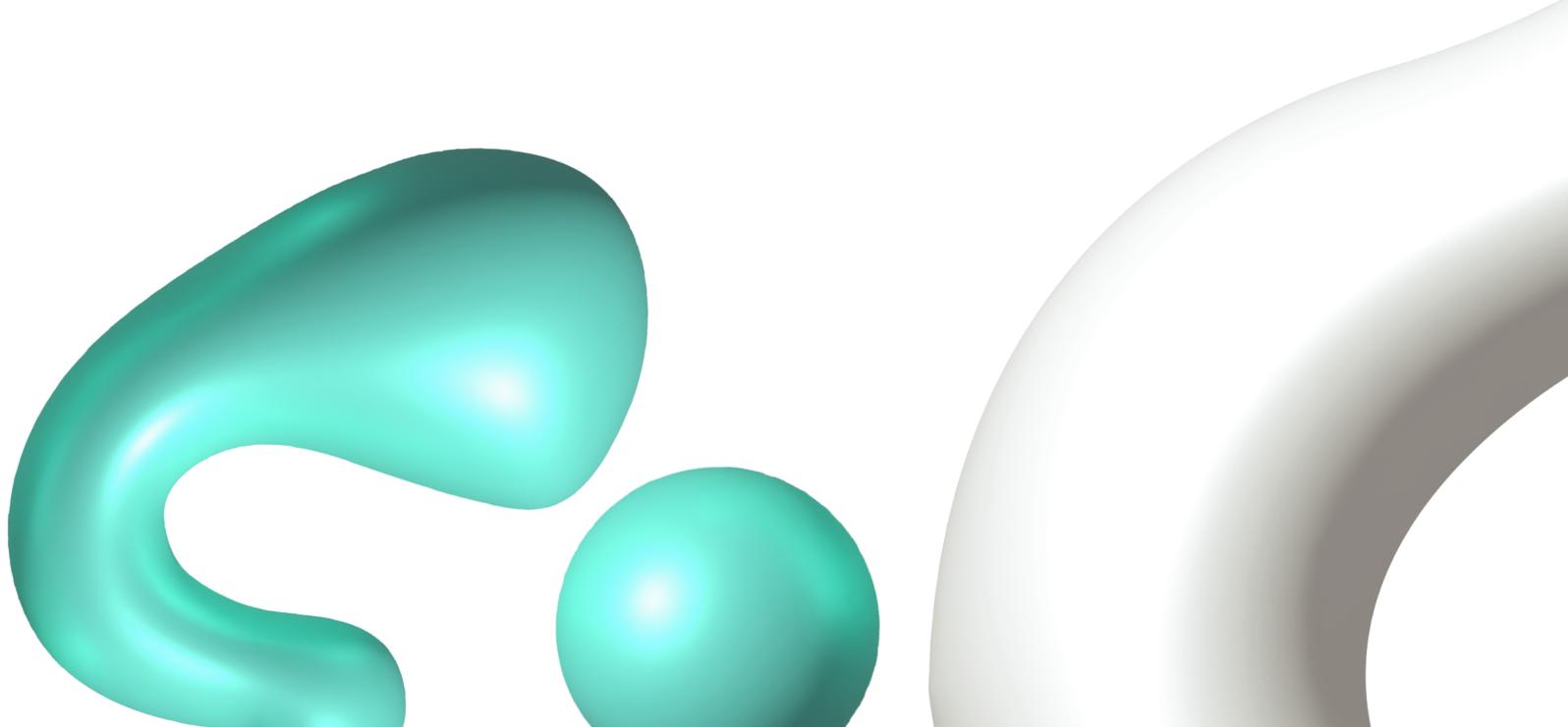




"أيام العربية" تنطلق للمرة الأولى من أبوظبي، عاصمة الإمارات العربية المتحدة، بتنظيم من مركز أبوظبي للغة العربية؛ احتفاءً باللغة العربية، وتأكيداً على أهميتها تاريخياً، وحاضراً، ومستقبلاً، ودورها الفاعل في رفد الثقافة والحضارة عبر الزمن.

تأتي المبادرة في ظهورها الأول هذا العام، وبالتزامن مع احتفاء اليونسكو باليوم العالمي للغة العربية، في الثامن عشر من ديسمبر- تحت عنوان: "اللغة العربية.. لغة الفنون والشعر"؛ اتساقاً مع "ثيمة" اليونسكو لعام 2023 التي تُعنى بهذا البعد بالذات في حاضر العربية وماضيها. وما يزال الشعر والفن بأشكاله المتعددة من رسم وتصوير ودراما وفنون شعبية ومسرح وغناء وموسيقى، رافداً مهماً في تشكيل اللغة وازدهارها.

وبدافع من التزامه، واطمئناً بواحد من أهم أهدافه، وهو العمل على نشر اللغة العربية، والبحث في سبل تطويرها؛ يقوم مركز أبوظبي للغة العربية بتدشين هذه المبادرة، لتكون الدورة الافتتاحية هذا العام في تقليد سنوي بهدف توسيع نطاق اللغة العربية واستخداماتها، وترسيخ تنوعها وتعديدها بوصفها لغة حيّة من خلال برنامج رئيسي متخصص (الحوارات المبتكرة)، وبرنامج مواز يتميز بحدائته وحيويته.



أيام العربية  
ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر | 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

برنامج المهرجان

## العروض الموسيقية والغنائية الرئيسية

### اليوم الأول



عبير نعمة

### اليوم الثاني



نويل خرمان

### اليوم الثالث



ريما خشيش

### اليوم الرابع



مروان خوري

الساعة	العروض الموسيقية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض المسرحية	ورشات عمل للأطفال والشباب	عرض الأفلام	العروض المتجولة
4.00 PM	فرقة العيلة الإماراتية- فرقة سيف المزروعى 4.00 PM			ورشة عمل حول تاريخ الحناء 4.00 PM		محمد النقي عازف عود إمارتي موهوب
4.30 PM	أنور أبو دراغ ملحن وعازف عود عراقي، اشتهر بأدائه في التراث الحضري الصوتي للعراق والمقامات العراقية. 4.30 PM		أصدقاء اللغة العربية... حفل توزيع الجوائز 4.30 PM			أنس الطلي أنس، عازف ماهر على آلة "الهاند بان"، حيث يحول الأناجيز إلى رحلات مليئة بالمشاعر، تُشكّل ألحانه موسيقى متناغمة تتحدث لغة عالمية، وتتجاوز الحدود والثقافات
5.00 PM	اندريه سويد عازف كمان منفرد ومنتج موسيقى 5.30 PM					ركن رسم الحناء
6.00 PM	دنيل الصايغ عازف إيقاع محترف، مقيم في دبي، يعزف الموسيقى بأسلوب مميز باستخدام آلات إيقاعية متنوعة. 6.30 PM	الموضوع: قصص / خرافات، استعدّوا الليلة من القصص والحكايات الشعبية التي تناقلتها الأجيال في دولة الإمارات العربية المتحدة. 6.00 PM - 9.00 PM		الشعر العربي تتعاقب هذه الرحلة الثقافية في عالم الشعر العربي الواسع والمتنوع الذي يصرّب بخوضه عبر التاريخ، كما يشمل على أنماط وموضوعات وأشكال شعرية مختلفة 6.00 PM	سينما عقيل الأرض من إخراج يوسف شاهين مصر، عام 1969	برنامج متواصل طيلة اليوم
7.00 PM	غالية شاكر تدمج صوت غالية بين أنماط الموسيقى "آر آند بي" و"هيب هوب" و"بوب الكتروني" و"الهندي" و"الجاز"، وتبني رؤيتها الفريدة على زوايا القصص، التي تتميز جميعها بصوت مميز بأعلى مستوياتها. 7.30 PM			تدور قصة الفيلم عن قرية ريفية مصرية تحاول الحفاظ على إمكانية الوصول إلى مياهها، قبل لهم إيوام لا يستطيعون رى أراضيهم إلا بضعة أيام في الشهر، وتم القبض على العديد من الفرويين بسبب الإفراط في الرى. على الرغم من أنه كان تهديدا لهم، لكن هذه المساء وحدث الفرويين، بالرغم من أن بعض الانقسامات تظهر من جديد.		
8.00 PM				ورشة عمل تصميم الأنماط الهندسية جلسة تأخذ المشاركين برحلة عبر عوالم التصميم والأنماط الهندسية الرائعة. 8.30 PM	6.00 PM - 9.00 PM	
9.00 PM						
10.00 PM	أمسية غنائية مع عبير نعمة مفانة وباحثة موسيقية متخصصة حائزة على عدة جوائز بفضل موهبتها المميزة، في دمج متناغم بين أنماط الموسيقى المختلفة. 10.00 PM					
11.00 PM						ختام البرنامج 11.30 PM

الساعة	العروض الموسيقية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض المسرحية	ورشات عمل للأطفال والشباب	عرض الأفلام	العروض المتجولة
10.00 AM				العلاج بالموسيقى وسرد القصص 10.00 PM		أنس الحلي أنس، عازف ماهر على آلة "الهاند بان"، حيث يحوّل الألحان إلى رحلات مليئة بالمشاعر. تشكل الحانته موسيقى متنامية تتخطى لغة عالمته، وتتجاوز الحدود والثقافات
11.00 AM			ليلى أشرف - أغاني ديزني باللغة العربية. عروض ديزني المسرحية التي تستهدف الجمهور من الفئات العمرية الصغيرة 11.00 AM			محمد نبيل محمد النقي عازف عود إمارتي موهوب ركن رسم الحناء يوسف حنان الرسم على الوجوه
12.00 PM						ضياء غلام يعرض حي لفن رسم الجرافيتي للخط العربي 1.00 PM
1.00 PM						برنامج متواصل طيلة اليوم
2.00 PM	أنس الحلي وفرقته أنس، عازف ماهر على آلة "الهاند بان"، حيث يحوّل الألحان إلى رحلات مليئة بالمشاعر. تعمل ألسنته اللطيفة على تشكيل الحان فنانة تتخطى لغة عالمته، وتتجاوز الحدود والثقافات 2.00 PM					
3.00 PM	يمان الحاج موهبة لافتة في الكتابة والفناء وعرف الحنان؛ حيث تنسج مزيجاً فريداً من تأثيرات موسيقى الشارع وموسيقى الجاز ضمن مقطوعاتها. 3.30 PM			رسم اللوحات الشعرية 3.00 PM		
4.00 PM			حفلة توزيع الشهادات - سفارة المكسيك. توزيع شهادة طلاب اللغة العربية. 4.30 PM	سرد القصص بالنظر ورشة عمل للأطفال تحفّض بين الإبداع وسرد القصص وتجربة التعلّم التفاعلي؛ لتعزيز مهارات التعبير الفني واللعب التخيلي 4.00 PM		
5.00 PM	فرقة "الولد" فرقة إسبانية تترجم بين الألحان الأندلسية والشعر العربي الأصيل، في مهفة لتقريب الحضارتين وتلاقحهما. 5.30 PM		تجسيد شخصيات تاريخية عربية من التاريخ القديم والمعاصر 5.30 PM	سرد القصص بالنظر ورشة عمل للأطفال تحفّض بين الإبداع وسرد القصص وتجربة التعلّم التفاعلي؛ لتعزيز مهارات التعبير الفني واللعب التخيلي 5.00 PM		

العروض المتجولة	عرض الأفلام	ورشات عمل للأطفال والشباب	العروض المسرحية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض الموسيقية	الساعة	
برنامج متواصل طيلة اليوم	<p>سينما عقيل الفيل الأزرق</p> <p>من إخراج ميوان حامد وتأليف أحمد مراد مصر، عام 2014</p> <p>أثناء محاولته مساعدة نزيل في مستشفى الأمراض العقلية، يكشف مهالج نفسي عن أفكار لم يكن يعتقد بوجودها من قبل.</p> <p>6.00 PM - 9.00 PM</p>			<p>الموضوع: قصص / خرافات. استعدوا لليلة من القصص والحكايات الشعبية التي تناقلتها الأجيال في دولة الإمارات العربية المتحدة. 6.00 PM - 9.00 PM</p>		6.00 PM	
					<p>علاء وردى مُعدّ وكاتب لغات وفنّان ومُنتج "كاتبلا". يقدم مجموعة واسعة من أشهر أغاني الشرق الأوسط والعالم العربي، وبوليفود، والفرق الموسيقية الكورية، والأغاني الشعبية الجزائرية. 7.00 PM</p>	7.00 PM	
							8.00 PM
						<p>فاطمة الهاشمي مُعدّة أوبرا إماراتية مع عرف بيانو مُرافق. 9.00 PM</p>	9.00 PM
						<p>نويل خرمان مُعدّة وكاتبة لغات فلسطينية مقيمة في لوس أنجلوس. فارت بجوائز عديدة: تكريماً لمزيجها الفريد من أصوات الشرق الأوسط وموسيقى "البوب" الحديثة. 10.15 PM</p>	10.00 PM
						11.00 PM	
ختام البرنامج 11.30 PM							

العروض المتجولة	*المؤتمر	ورشات عمل للأطفال والشباب	العروض المسرحية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض الموسيقية	
شيرين تهامي عازفة عود	الكلمة الافتتاحية سعادة علي بن تميم 10.00 AM - 10.10 AM	العلاج بالموسيقى وسرد القصص الطراح الصوتي باستخدام الأوعية الخاصة بالأصوات، مع الآلات الصوتية المهدئة، والتي سيتم مزجها مع الشعر العربي المنطوق بشكل حي. 10.00 AM			فرقة رقص فلكلور لبنان، سوريا، فلسطين والأردن. 11.30 PM	10.00 AM
الرسم على الوجوه	كلمة ضيف الشرف سعادة / إيرين دومينغو 10.10 AM - 10.30 AM	الحرف على الطول العربية. اكتشفوا الأرنجة وهي آلة الإيقاع الأكثر شهرة في موسيقى الشرق الأوسط. وقد تم استخدامها لأكثر من 100 عام، من قارص الطول، ومن المبرج أن اسم "ديرونة" مشتق من جذر الكلمة العربية "الشرب". 11.00 AM				11.00 AM
يوسف حنان	عرض موسيقى لفرقة "المؤبد" الإسبانية 10.30 AM - 11.00 AM					12.00 PM
الفنان جورج إكمكي 3.00 PM	لحن الحروف العربية: رحلة شعرية في عالم النغم والإيقاع 11.00 AM - 12.30 PM					1.00 PM
	الشعر العربي في عصر العالمية: تحديات التلقي وفاق الترجمة المستقبلية 1.30 PM - 2.30 PM				عبدالله الشامي مطرب إماراتي حائز على عدة جوائز، يشتهر بغناؤه المميز وخواصه المتعددة في الحرف على الآلات الموسيقية. 1.00 PM	1.00 PM
		رسم اللوحات الشعرية 2.00 PM	المسرح الروسي المشاهير في عري أمير، عدة العبي حيز زاوية في بناء السرد العربي، وحظوه فاسحة في مساره. وبعد أن سحرت "الف ليلة وليلة" -جوهرة ناع السرد العربي- العالم، شرفا وغيا: نطالع عمل المشاهير، عم عرض مسرحي إيق لمجموعة من الطلبة الروس، مستوح من إحدى مقامات الحزبي الشهيرة، تمتزج فيه العربية بالروسية. 2.00 PM			2.00 PM
	الموسيقى كلفة: التأثيرات الثقافية واللغوية للموسيقى العربية اليوم 2.30 PM - 3.30 PM					3.00 PM
	☆ الدراما والمسرح - حوار مع متى زكي 3.30 PM - 4.15 PM	فن "الماندالا" العربي 4.00 PM			الزجل اللبناني 3.00 PM	3.00 PM
					الفنان الإماراتي أرقم أرقم، هو مغن إماراتي شائع يسعى لإحداث نقلة نوعية في الموسيقى والفن، وكذلك في زيادة الأعمال. 4.00 PM	4.00 PM
			تجسيد شخصيات تاريخية عربية من التاريخ القديم والمعاصر 5.30 PM		شادي ناشف شادي هو مغن وعازف جيتار، يقدم عروضه مع فرقته التي تعرف على "الكي بوردي" والطول، يمزج موسيقى "البوز" مع الأغاني العربية. 5.00 PM	5.00 PM
	*الأماكن محدودة، للتسجيل arabiandays@alc.ae					

برنامج متواصل طيلة اليوم

العروض المتجولة	عرض الأفلام	ورشات عمل للأطفال والشباب	العروض المسرحية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض الموسيقية	الساعة	
برنامج متواصل طيلة اليوم	<p>سينما عقيل</p> <p><b>السول الممتنع: عن الحوار مع سمير يزبك</b> من إخراج رانيا أسطفان لبنان، عام 2012</p> <p>حوار بين الكاتبة السورية المنفية سمير يزبك ومخرجة الفيلم التي تحاول طرح أسئلة جوهرية حول دور السينما والأدب في مواجهة ماضي الحرب والموت والعنف، من خلال التركيز على العلاقة بين الكلمة المنطوقة والنص الأدبي وفق الاستماع لاكتشاف ما تخلفه الكلمات.</p> <p>6.00 PM - 9.00 PM</p>				<p><b>فادي الرفاعي</b> مزيج الشرق والغرب ثنائي غنائي يضم أداء صوتيا حديثا للأغاني العربية، والإنجليزية معاً. يعزف على الجيتار والمفاتيح والآلات الإيقاعية. 6.00 PM</p> <p><b>ضياء حمزة</b> آلات موسيقية شرقية إلكترونية وصوتية، عود- قلوب- كلاينيت- إيفاغ وFX. 6.45 PM</p>	6.00 PM	
				<p><b>الموضوع: قصص / خرافات</b> استعدوا لليلة من القصص والحكايات الشعبية التي تناقلتها الأجيال في دولة الإمارات العربية المتحدة. 8.00 PM - 11.00 PM</p>		7.00 PM	
							8.00 PM
						<p><b>أمسية غنائية مع ريم خفيش</b> مغنية لبنانية، تم تكريمها لجمال صوتها الرائع، ومعرفتها العميقة بالموسيقى العربية التقليدية والحديثة. 10.10 PM</p>	9.00 PM
						10.00 PM	
						11.00 PM	
ختام البرنامج 11.30 PM							

العروض المتجولة	*المؤتم	ورشات عمل للأطفال والشباب	العروض المسرحية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض الموسيقية	الساعة	
<p>يوسف حنان (المعروف أيضاً باسم "دا وان مان باند") بمواهب فصيحة؛ فهو مغنٌ وعازف جيتار، و"كاخون"، ودف، وهارمونيكاً، وكثيف لوسى" في الوقت ذاته، كما يؤدّي أشهر الأغاني الإنجليزية والعربية.</p> <p><b>أنس الحطي</b> أنس، عازف ماهر على آلة "الهند بان"، حيث جوّال الأختان إلى رحلات مليئة بالمشاعر، تشكّل ألحانه موسيقى فتاغمة تتحدث لغة عالمية، وتتجاوز الحدود والثقافات.</p> <p><b>شرين تهامي</b> عازفة عود</p> <p><b>الفنان جورج إكمكي</b> 3.00 PM</p> <p><b>برنامج متواصل طيلة اليوم</b></p>	<p>كلمة الافتتاح سعادة هدى إبراهيم الخميس كانو 10.00 AM - 10.10 AM</p> <p>موسيقى عربية نصر شمة 10.10 AM - 10.30 AM</p> <p>عرض مسرحي لفرقة طلاب من الجامعة العليا للاقتصاد الروسية 10.30 AM - 11.00 AM</p> <p>الشعر والفنون في القرن الواحد والتشرين: تحولات وتحديات في مناهج اللغة العربية 11.00 AM - 11.45 PM</p> <p>رؤى في الفنون التشكيلية والخط العربي 11:45 AM - 12:30 PM</p> <p>الأدب العربي وتعزيز التسامح وفهم الثقافات المختلفة 1.30 PM - 2.15 PM</p> <p>الموسيقى العربية والقصيدة المختلة - حوار مع مروان خوري 2.15 PM - 3.00 PM</p> <p>شعرية اللغة وقصيدة القصيدة 3.00 PM - 4.00 PM</p>	<p>صناعة العطور العربية 3.00 PM</p> <p>فن كتابة الأحرف العربية. تعلم الأحرف العربية من خلال فن الخط. 4.00 PM</p>	<p>تجسيد شخصيات تاريخية عربية من التاريخ القديم والمعاصر 5.30 PM</p>	<p>محمد شحاتة راو مصري يسرد القصص التقليدية بشكل استثنائي، بفضل موهبته التي تأخذنا برحلة إلى الماضي مليئة بالحنين. 11.45 PM</p> <p>نصري آلات موسيقية شرقية إلكترونية وصوتية، عود- قاروت- كلاينيت- إيفاغ وFX. 1.00 PM</p> <p>فرقة المالد فوق إماراتية شعبية 2.00 PM</p> <p>نغم دعبل اختارت نغم «القانون» ليكون رفيقها في حلها وترجالها، تصطحبه معها أينما ذهبت، لتعزف ألحاناً ساحرة وأيضاً عذبة تطرب مسامح الحضور في مختلف الأمسيات والفعاليات التي تشارك فيه 4.00 PM</p> <p>زنج زاج مؤثر ومغنى عربي يعزف للسلام والحب. يمزج الفصاحد العربية بالموسيقى العالمية؛ لخلق اندماج رائع. 5.00 PM</p>	<p>10.00 AM</p> <p>11.00 AM</p> <p>12.00 PM</p> <p>1.00 PM</p> <p>2.00 PM</p> <p>3.00 PM</p> <p>4.00 PM</p> <p>5.00 PM</p>		
	*الأماكن محدودة. للتسجيل arabiansdays@alc.ae						

العروض المتجولة	عرض الأفلام	ورشات عمل للأطفال والشباب	العروض المسرحية	موقدة النار مجلس سرد الحكايات	العروض الموسيقية	الساعة	
برنامج متواصل طيلة اليوم	<p>سينما عقيل الأميرة الأخيرة من إخراج عديلة بن ديمراد الجزائر، عام 2022</p> <p>إن قصة الفيلم مستوحاة من الأميرة وفرة الأسطورية، زوجه آخر حكام الجزائر السلطان سليم التومي، وكفاحه للدفاع عن ممتلكاتها من القرصان خير الدين بربروس.</p> <p>6.00 PM - 9.00 PM</p>	<p>ورشة عمل كتابة الخط العربي للإشارات مرصحة مخصصة فرصة لدمج سحر الخط العربي مع اللمسات الفنية؛ لإنشاء إشارات مرصحة مخصصة.</p> <p>6.30 PM</p>		<p>الجلسة الثانية: الأستاذ الدكتور عبدالله الغدامي السعودية أستاذ النقد والنظرية في جامعة الملك سعود بالرياض</p> <p>عن تاريخ السرد القصصي العربي في التراث الشعبي والثقافة العربية</p> <p>6.00 PM - 9.00 PM</p>	<p>حسني تؤلف عاب حسني؛ أستاذ العلوم، والمبغني الأسير الذي بروى قصة حكايات الأراضي القديمة والأعلام العبيدة.</p> <p>6.00 PM</p>	6.00 PM	
						7.00 PM	
							8.00 PM
						<p>مروان خوري الغنان اللبناني المصروف مروان خوري، مغنٍ، ومؤلف وموزع موسيقى.</p> <p>9.30 PM</p>	9.00 PM
							10.00 PM
ختام البرنامج 11.30 PM						11.00 PM	

أيام العربية

ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

ببرنامج المهرجان

## فعاليات متواصلة

استمتعوا معنا برحلة مبهرة مع برامجنا الاستثنائية التي تستمر على مدى أيام مهرجان "أيام العربية".  
اكتشفوا عالمًا يحتفي باللغة العربية من خلال مجموعة من التجارب بما فيها المعارض الفنية وسلسلة  
من الفعاليات الغامرة. ندعو الجميع، سواء كنتم من أبناء اللغة العربية والراغبين بالتعرف على معالمها،  
يعدكم المهرجان كل يوم وعلى مدى 4 أيام خوض تجربة جديدة.



### معرض فني



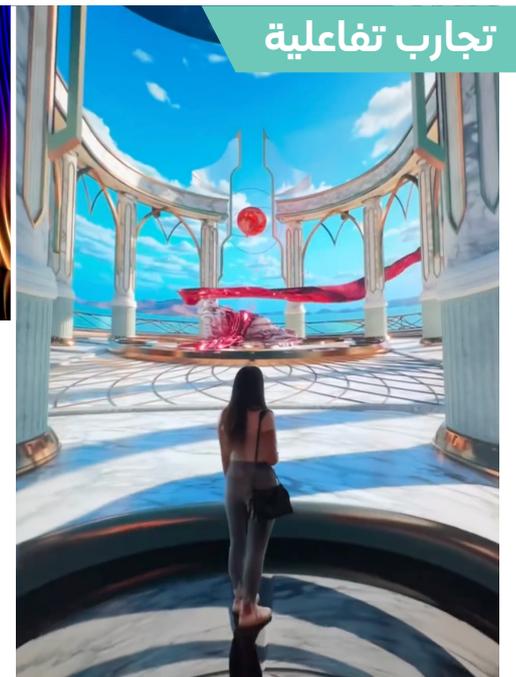
### الفنان محمود شوبر

معرض "عنترة... شاعر الحب والفروسية" يقدم شاعر ماقبل الإسلام المعروف عنترة بن  
شداد العبسي عبر شعره وحياته الحافلة من منظور حديث وفريد

الموقع: المسرح



### تجارب تفاعلية



- ◆ تجربة بصرية غامرة- الغرفة الاسطوانية
- ◆ تجربة العطور الشرقية
- ◆ جذور الكلمات- شاشة تفاعلية
- ◆ عجائب اللغة العربية- تجربة صوتية تفاعلية
- ◆ ركن أنغام
- ◆ منصة التسجيلات الصوتية مقدّمة من مجموعة أبوظبي للثقافة والفنون (أدماف)
- ◆ رحلة عبر الأصوات والحكمة عالم مُبهر من القصص الصوتية
- ◆ أفضل المبيعات في مكان واحد

أيام العربية

ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر | 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

برنامج المهرجان

# خريطة المهرجان



١ المدخل

٢ المسرح

٣ القاعة المركزية

٤ القاعة الرئيسية

٥ المسرح الرئيسي

٦ التيراس

٧ موقدة النار

## شركاء مهرجان أيام العربية

M منارة السعديات  
A M A N A R A T  
S A L  
S A A D I Y A T

سجل أبوظبي للحرفيين  
Abu Dhabi Register of Artisans



أدماف  
ADMAF





# أيام العربية

## ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر | 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

FESTIVAL PROGRAM



أيام العربية  
ARABIAN DAYS  
15-18 ديسمبر | 2023  
MANARAT AL SAADIYAT منارة السميات  
FESTIVAL PROGRAM

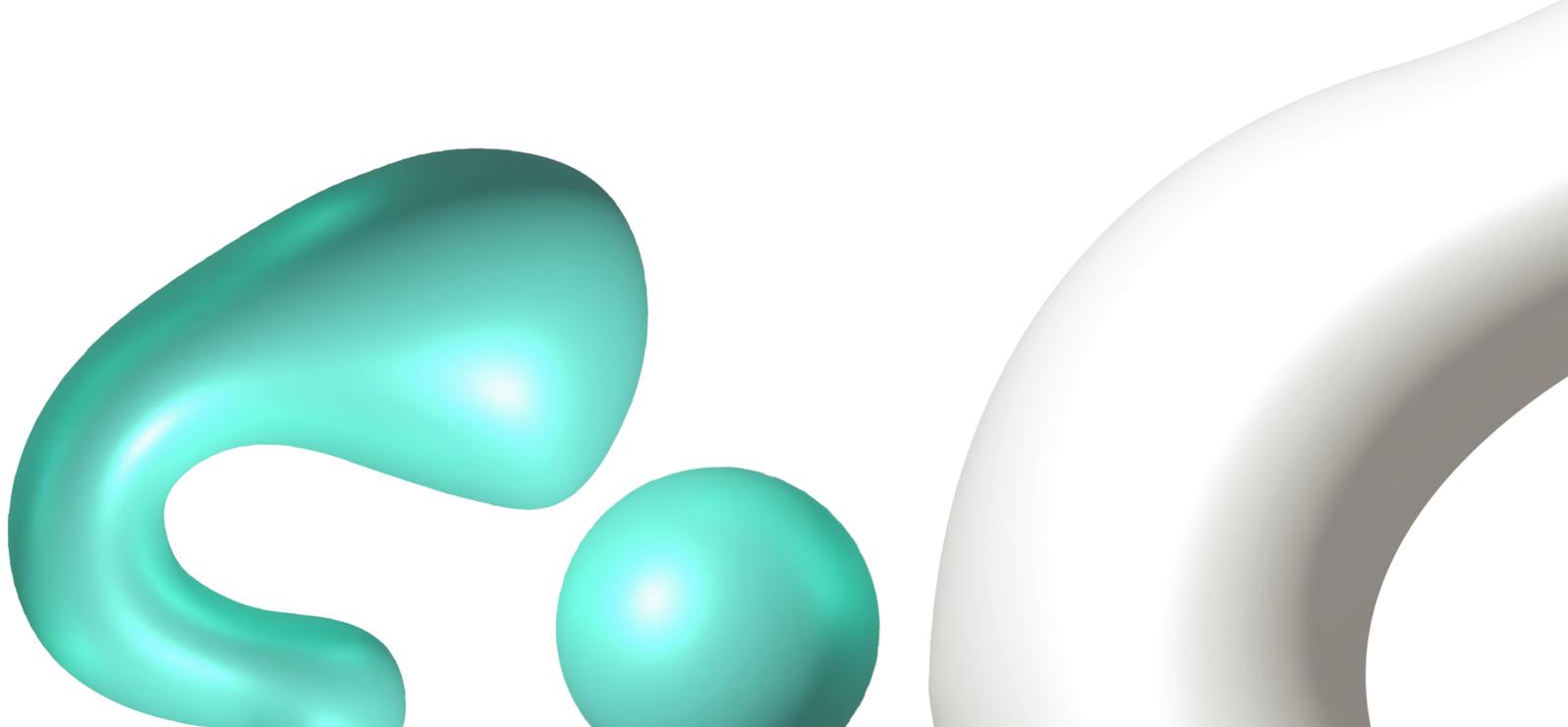
مركز أبوظبي  
للغة العربية  
Abu Dhabi Arabic  
Language Centre



Making its debut in Abu Dhabi, the capital of the United Arab Emirates, the Arabian Days initiative is a new venture developed by the Abu Dhabi Arabic Language Centre. This innovative programme celebrates the Arabic language, exploring its historical significance, its vibrant present and its enduring importance in shaping the future. It pays homage to the language's pivotal role in nurturing culture and civilization through the ages.

In this year's inaugural edition, the Arabian Days festival coincides with UNESCO's celebration of World Arabic Language Day on 18th December, exploring the theme of 'Arabic - the Language of Poetry and Arts'. Aligned with UNESCO's 2023 theme, this programme delves into the rich tapestry of the Arabic language, both in its historical roots and contemporary context. A diverse and dynamic performance programme, encompassing drawing, photography, drama, folk arts, theatre, singing and music, will explore the creativity and richness of the Arabic language.

The Arabian Days initiative is an expression of the Abu Dhabi Arabic Language Centre's commitment to supporting and celebrating the Arabic language. The inaugural festival will stand as the flagship event in an annual tradition, with the aim to broaden the creative horizons and contemporary applications of Arabic, fortifying its versatility and elevating its standing as a vibrant, living language.



أيام العربية  
ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر | 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السميات

FESTIVAL PROGRAM

# MAIN MUSICAL LINEUP

DAY 01



**Abeer Nehme**

DAY 02



**Noel Kharman**

DAY 03



**Rima Khcheich**

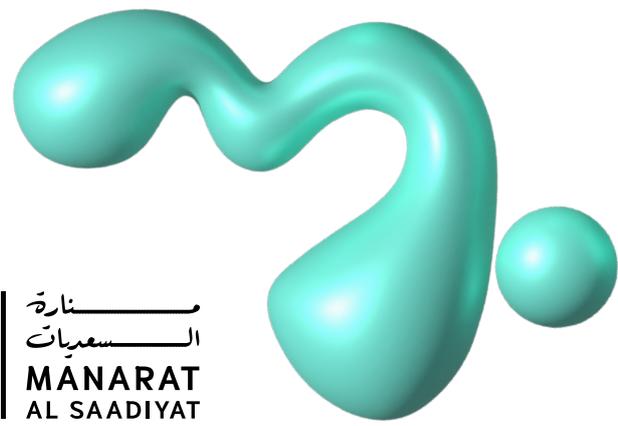
DAY 04



**Marwan Khoury**

# أيام العربية ARABIAN DAYS

FESTIVAL



## DAILY TIMETABLE | DAY ONE

15  
ديسمبر  
DECEMBER

20  
23

منارة  
السعديات  
MANARAT  
AL SAADIYAT

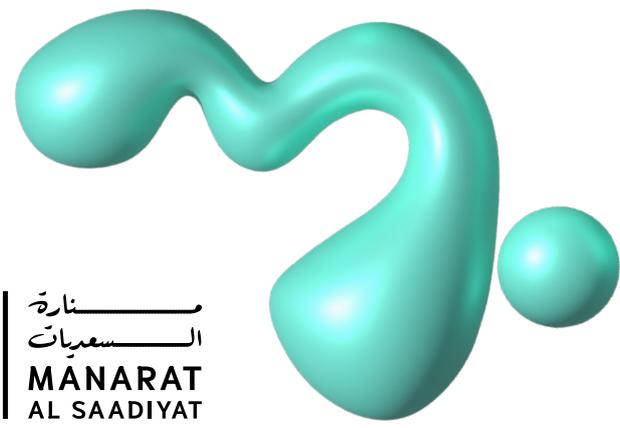
TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	FILM SCREENING	ROAMING
4.00 PM	<p><b>Emirati Ayala Saif Al Mazroui band</b> The group will perform Emirati dance also known as "Ayala" or "Zaffa" representing the traditional Emirati art form. <b>4.00 PM</b></p> <p><b>Anwar Abou Dragh</b> A renowned Iraqi composer, vocalist, joza, and oud player. Anwar is popular for his performances in the vocal urban tradition of Iraq. <b>4.30 PM</b></p>		<p><b>"Arab Pals"</b> Contest Awarding Ceremony. <b>4.30 PM</b></p>	<p><b>Henna history and mixing</b> An engaging and informative session that delves into the rich cultural and historical significance of henna. <b>4.00 PM</b></p>		<p><b>Muhamad Al Naqbi</b> Emirati Oud player</p> <p><b>Anas Handpan solo</b> Skilled handpan player, transforms melodies into soulful journeys. His gentle touch crafts harmonies that speak a universal language, transcending borders and cultures.</p> <p><b>Henna station</b> Henna Painting.</p>
5.00 PM	<p><b>Andre Soueid</b> A solo violinist and music producer. <b>5.30 PM</b></p>					<p>THE PROGRAM RUNS ALL DAY</p>
6.00 PM	<p><b>Daneel Sayegh</b> A professional percussionist based in Dubai, UAE. Daneel mixes groovy sounds with an eclectic mix of percussion instruments. <b>6.30 PM</b></p>	<p><b>Bonfire session</b> Gather around the bonfire under the theme "Broken Arabic" to discuss the Arabic language in the present and its future. <b>6.00 PM - 9.00 PM</b></p>		<p><b>Arabic Poetry</b> This cultural journey delves into the profound and diverse world of Arabic poetry, spanning centuries and encompassing various styles, themes, and poetic forms. <b>6.00 PM</b></p>	<p><b>Cinema Akil</b></p> <p><b>El Ard</b> Directed by Youssef Chahine 1969, Egypt</p> <p>A rural Egyptian village unsuccessfully attempts to retain access to its water. Told that they can only irrigate their land a few days a month, several of the villagers are arrested for overwatering. Although the outside threat originally seems to unite the villagers, divisions resurface.</p> <p><b>6.00 PM - 9.00 PM</b></p>	
7.00 PM	<p><b>Ghalia Chaker</b> A singer/songwriter, composer, and record producer based in the UAE. Ghalia blends RNB, HipHop, electropop, Indie and Jazz, forming her own unique style. <b>7.30 PM</b></p>					
8.00 PM				<p><b>Geometric Pattern Workshop</b> A session that introduces participants to the fascinating world of geometric design and patterns. <b>8.30 PM</b></p>		
9.00 PM						
10.00 PM	<p><b>Abeer Nehme</b> Popular among the masses as the "All styles specialist", Abeer is a Lebanese singer known for her talent of performing dialogues between different styles of music. <b>10.00 PM</b></p>					
11.00 PM	<p><b>CLOSE</b> 11.30 PM</p>					

MAIN STAGE

BONFIRE

AUDITORIUM

TERRACE



DAILY TIMETABLE | DAY TWO

16  
رسمبر  
DECEMBER

20  
23

منارة  
السعديات  
MANARAT  
AL SAADIYAT

TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	FILM SCREENING	ROAMING
10.00 AM				<b>Sound Healing/Story Telling</b> Sound healing with sound bowls and calming instruments blended with live spoken Arabic poetry. <b>10.00 PM</b>		<b>Anas Handpan solo</b>  <b>Moe Nabil</b>  <b>Muhamad Al Naqbi</b> Emirati Oud player  <b>Henna Station</b>  <b>Yousseff Hanan (one man band)</b>  <b>Face Painting</b>  <b>Diaa Allam</b> Live Graffiti Art 1.00 PM
11.00 AM			<b>Leila Ashraf - Disney songs</b> Theatrical Disney performances, catering to a younger audience. <b>11.00 AM</b>			THE PROGRAM RUNS ALL DAY
12.00 PM						
1.00 PM						
2.00 PM	<b>Anas Al Halabi with band</b> A skilled handpan player, Anas transforms melodies into soulful journeys. His gentle touch crafts harmonies that speak a universal language, transcending borders and cultures. <b>2.00 PM</b>					
3.00 PM	<b>Yamane Al Hage</b> A skilled cover songwriter, and guitar player, known for her captivating voice. Yamane weaves a unique blend of commercial and jazz influences into her music. <b>3.30 PM</b>			<b>Drawing a Poem</b> Merge the worlds of art and poetry. <b>3.00 PM</b>		
4.00 PM			<b>Certificate Awarding Ceremony - Mexican Embassy</b> Certificates for successful graduates of Arabic Language Course. <b>4.30 PM</b>	<b>Shadow Puppets</b> A workshop for children combining storytelling, and a hands-on learning experience, fostering both artistic expression and imaginative play. <b>4.00 PM</b>		
5.00 PM	<b>Mawtid</b> Harmonious blend of Spanish and Arabic melodies, intertwining the rich heritage of Andalusian tunes. <b>5.30 PM</b>		<b>Arab Legends Unveiled: Historical Reenactments</b> <b>5.30 PM</b>	<b>Shadow Puppets</b> A workshop for children combining storytelling, and a hands-on learning experience, fostering both artistic expression and imaginative play. <b>5.00 PM</b>		

MAIN STAGE



BONFIRE

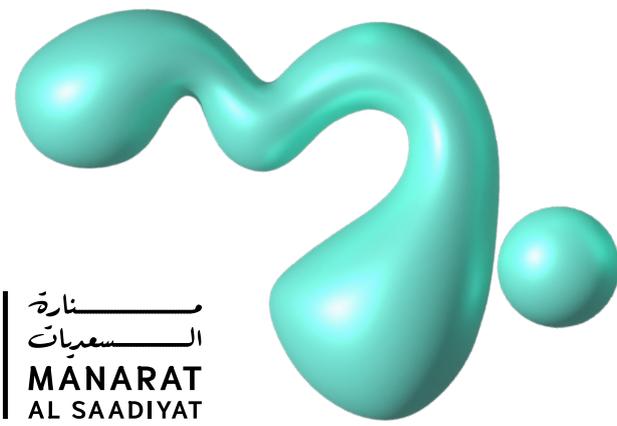


AUDITORIUM



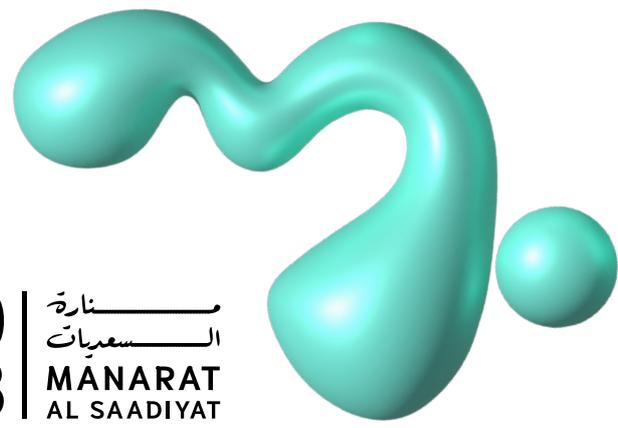
TERRACE





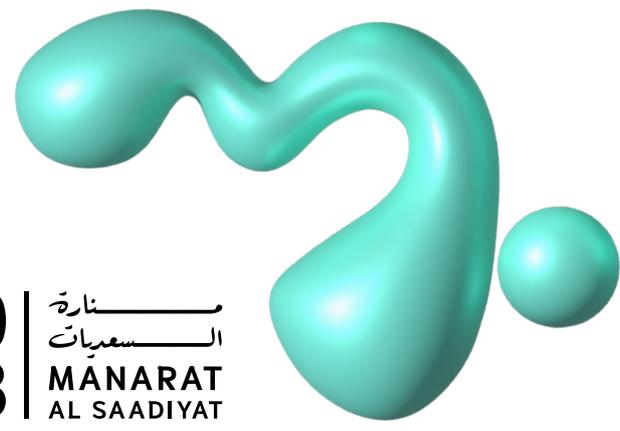
**DAILY TIMETABLE** | **DAY TWO** | **16** ديسمبر **20** | **23** منارة السعديات  
MANARAT AL SAADIYAT

TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	FILM SCREENING	ROAMING
6.00 PM		<b>Bonfire session</b> Prepare for a night of stories that will keep you on the edge of your seat with folktales that have been passed along generations in the UAE. <b>6.00 PM - 9.00 PM</b>			<b>Cinema Akil</b> <b>The Blue Elephant</b> Directed by Marwan Hamed Written by Ahmed Mourad 2014, Egypt While trying to help an inmate at the mental hospital, a psychotherapist unravels mysteries he never thought existed. <b>6.00 PM - 9.00 PM</b>	THE PROGRAM RUNS ALL DAY
7.00 PM	<b>Alaa Wardi</b> A singer, songwriter, a cappella artist, and producer. Alaa covers Middle Eastern, English, Bollywood and K-pop hits, and original ballads. <b>7.00 PM</b>					
8.00 PM						
9.00 PM	<b>Fatima Al Hashmi</b> Emirati Opera singer and pianist. <b>9.00 PM</b>					
10.00 PM	<b>Noel Kharman</b> Award winning Palestinian singer-songwriter. Noel is popular for her unique blend of Middle Eastern sounds and modern pop. <b>10:15 PM</b>					
11.00 PM	<b>CLOSE</b> 11.30 PM					



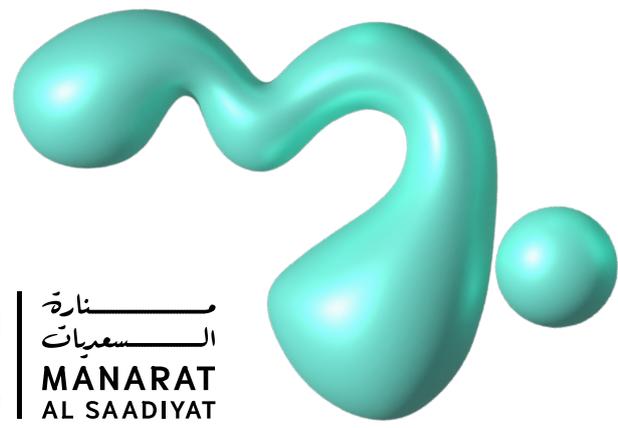
**DAILY** | **DAY** | **17** | **20**  
**TIMETABLE** | **THREE** | **رَبِيعَ الثَّالِثِ** | **السَّعْدِيَّاتِ**  
**DECEMBER** | **23** | **MANARAT**  
**AL SAADIYAT**

TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	*CONFERENCE	ROAMING
10.00 AM	<b>Traditional Folk Dancing</b> Lebanon, Syria, Palestine and Jordan. 11.30 PM			<b>Sound Healing/Story Telling</b> Sound healing with sound bowls and calming instruments blended with livespoken Arabic poetry. 10.00 AM	<b>Opening address</b> by H.E Ali Bin Tamim 10.00 AM - 10.10 AM	<b>Sherine Tohamy</b> Oud Player
11.00 AM				<b>Arabic Drumming</b> Discover the The Darbuka (also known as Doumbek, Tablah, or Derbeke) is the most iconic percussion instrument in middle-eastern music, and has been played by drummers for over 100 years. The name "Darbuka" most likely came from the word "daraba", which means "to strike" in Arabic. 11.00 AM	<b>Keynote address by the Guest of Honour HE Irene Domingo</b> 10.10 AM - 10.30 AM	<b>Face Painting</b>
12.00 PM					<b>Musical performance by Spanish band Mawlid</b> 10.30 AM - 11.00 AM	<b>Youseff Hanan (one man band)</b>
1.00 PM	<b>Not So Human</b> Award-winning Emirati singer and songwriter Abdulla Al Shamsi known by his stage name "Not So Human" is known for his vocals and multi-instrumental. 1.00 PM				<b>Arabic melody: A poetic journey through the world of harmony and rhythm</b> 11.00 AM - 12.30 PM	<b>Georges Ekmekji Art</b> 3.00 PM
2.00 PM			<b>Russian Theatre</b> The Russian Theatre, and and youth theatrical ensemble hailing from Russia, is set to transport our audience into the enchanting realm of age-old traditional Arabic stories. 2.00 PM	<b>Poetry Done By Kids</b> A workshop aims to empower young participants to express themselves through the art of poetry. 2.00 PM	<b>Arabic poetry in the age of the world: challenges of reception and future tranlation prospects</b> 1.30 PM - 2.30 PM	<b>THE PROGRAM RUNS ALL DAY</b>
3.00 PM	<b>Lebanese Zajal</b> Al-Zajal is a form of Lebanese folk poetry declaimed or sung at social and family celebrations and in daily lie. 3.00 PM				<b>Music as a Language: The Cultural and Linguistic Effects of Arabic Music Today.</b> 2.30 PM - 3.30 PM	
4.00 PM	<b>Arqam</b> A young Emirati soul singer, Arqam Al Abri, sings old school soul with a modern touch. 4.00 PM			<b>Arabic mandala art</b> Discover the beauty of symmetry and intricate details in traditional Arabic design & mandalas. 4.00 PM	<b>Drama &amp; theatre - A dialogue with Mona Zaki</b> 3.30 PM - 4.15 PM	
5.00 PM	<b>Chady Nashef</b> A sensational guitarist and singer. Chady and his band blends blues genre with Arabicsongs and oriental harmonies. 5.00 PM		<b>Arab Legends Unveiled: Historical Reenactments</b> 5.00 PM		<b>*Limited seats; register your interest at <a href="mailto:arabiandays@alc.ae">arabiandays@alc.ae</a></b>	



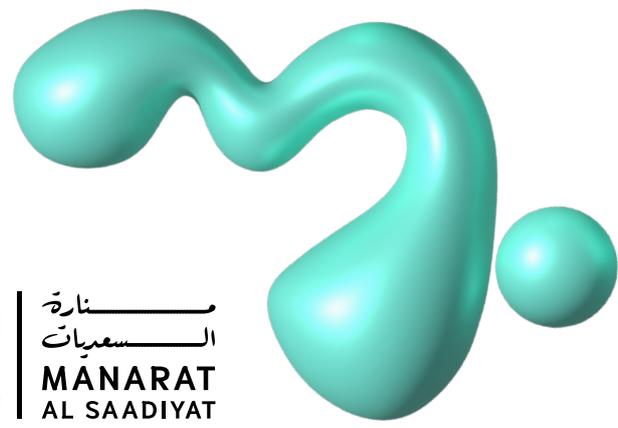
**DAILY** | **DAY** | **17** | **20** | **منارة**  
**TIMETABLE** | **THREE** | **رسمبر** | **23** | **السعديات**  
**MANARAT**  
**AL SAADIYAT**

TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	FILM SCREENING	ROAMING
6.00 PM	<p><b>Fadi Rifai</b> A perfect blend of the best of east and west, Fadi features modernized and acoustic renditions of hit Arabic songs infused with hit English songs accompanied by various instruments like Guitar, Keys and percussion. <b>6.00 PM</b></p> <p><b>Diaa Hamza</b> Electronic &amp; Acoustic Oriental, Oud - Flute - Clarinet - Percussion &amp; FX. <b>6.45 PM</b></p>				<p><b>Cinema Akil</b></p> <p><b>In Fields of Words - Conversations with Samar Yazbek</b> Directed by Rania Stephan 2022, Lebanon</p> <p>Dialogue between exiled Syrian writer Samar Yazbek and the filmmaker that tries to ask vital questions about cinema and literature in the face of war, death and violence. Focusing on the relation between the spoken word, the literary text and the act of listening, the film explores words.</p> <p><b>6.00 PM - 9.00 PM</b></p>	<b>THE PROGRAM RUNS ALL DAY</b>
7.00 PM		<p><b>Bonfire session</b> Go down memory lane with nostalgic memories, where stories bridge generations and emotions run deep. <b>8.00 PM - 11.00 PM</b></p>				
8.00 PM						
9.00 PM						
10.00 PM	<p><b>Rima Khcheich</b> Acknowledged for her beautiful voice, Rima is a Lebanese singer with profound knowledge of both traditional and modern Arab repertoires. <b>10.10 PM</b></p>					
11.00 PM	<b>CLOSE</b> 11.30 PM					



**DAILY TIMETABLE** | **DAY FOUR** | 18 ديسمبر | 20-23 | منارة السعديات  
MANARAT AL SAADIYAT

TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	*CONFERENCE	ROAMING
10.00 AM					<p>Opening address H.E. Huda Alkhamis-Kanoo, 10.00 AM - 10.10 AM</p> <p>Arabic Music Naseer Shamma 10.10 AM - 10.30 AM</p>	<p>Yousseff Hanan (one man band)</p> <p>Anas Handpan Solo (Outside)</p> <p>Sherine Tohamy (inside) Oud Player</p> <p>Georges Ekmekji Art 3.00 PM</p>
11.00 AM	<p><b>Mohammad Shahata</b> Traditional Egyptian story teller with a flair for telling nostalgic stories. 11.45 PM</p>				<p>Theatrical performance - a play by students from the Russian Higher School of Economics (HSE) 10.30 AM - 11.00 AM</p> <p>Poetry and arts in the 21st century: Shifts and challenges in the Arabic language curriculum 11.00 AM - 11.45 PM</p>	<p>THE PROGRAM RUNS ALL DAY</p>
12.00 PM					<p>Insights into visual arts and Arabic calligraphy 11.45 AM - 12.30 PM</p>	
1.00 PM	<p><b>Nasiri</b> Electronic &amp; Acoustic Oriental, Oud - Flute - Clarinet - Percussion &amp; FX. 1.00 PM</p>				<p>Arabic literature: promoting tolerance and understanding of different cultures 1.30 PM - 2.15 PM</p>	
2.00 PM	<p><b>Malid</b> Traditional Emirati Dancing. 2.00 PM</p>				<p>Arabic music and sung poetry - A conversation with Marwan Khoury 2.15 PM - 3.00 PM</p>	
3.00 PM				<p><b>Arabic perfume making</b> Learning the age old tradition of perfume making with pure oils. 3.00 PM</p>		
4.00 PM	<p><b>Naghmag Debate</b> Naghmag is not merely a qanunist, she is a musical artist, conjuring melodies that transcend time and cultural divides. 4.00 PM</p>			<p><b>Arabic alphabet</b> Learning the Arabic alphabet through the medium of art. 4.00 PM</p>	<p>The poetics of language and the artistry of the poem 3.00 PM - 4.00 PM</p>	
5.00 PM	<p><b>Zig Zag</b> An influencer and Arabic singer for peace &amp; love. ZigZag mixes Arabic poems with international music to create a wonderful fusion. 5.00 PM</p>		<p><b>Arab Legends Unveiled: Historical Reenactments</b> 5.00 PM</p>		<p>*Limited seats; register your interest at <a href="mailto:arabiandays@alc.ae">arabiandays@alc.ae</a></p>	



**DAILY TIMETABLE** | **DAY FOUR** | **18** ديسمبر | **20** - **23** | **منارة السعديات**  
**MANARAT AL SAADIYAT**

TIME	MUSICAL PERFORMANCES	BONFIRE STORYTELLING	THEATRICAL PERFORMANCES	CHILDREN AND YOUTH WORKSHOPS	FILM SCREENING	ROAMING
6.00 PM	<p><b>Hosny</b> A master of the Oud, Mohamed Hosny, is a captivating vocalist who effortlessly conjures tales of ancient lands and distant dreams. <b>6.00 PM</b></p>	<p><b>Bonfire session 1</b> Gather around the bonfire where favorite Arabic proverbs are shared, a space for cultural exchange and storytelling.</p> <p><b>Bonfire session 2</b> Professor Dr Abdullah al Ghatami Saudi Arabia The history of Arab storytelling in Arab folklore and culture. <b>6.00 PM - 9.00 PM</b></p>		<p><b>Arabic Calligraphy Bookmark Workshop</b> Merge the beauty of Arabic script with art as you craft personalized bookmarks. <b>6.30 PM</b></p>	<p><b>Cinema Akil</b> <b>The Last Queen</b> Directed by Adila Bendimerad, Damien Ounouri 2022, Algeria  Inspired by the legendary Princess Zaphira, wife of the last King of Algiers Salim Toumi, and his fight to defend her community from pirate Barbarossa. <b>6.00 PM - 9.00 PM</b></p>	<p><b>THE PROGRAM RUNS ALL DAY</b></p>
7.00 PM						
8.00 PM						
9.00 PM	<p><b>Marwan Khoury</b> Marwan Khoury is a Lebanese singer, writer, composer and music arranger. <b>9.30 PM</b></p>					
10.00 PM						
11.00 PM	<p><b>CLOSE</b> 11.30 PM</p>					

أيام العربية

ARABIAN DAYS

15-18 ديسمبر 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

FESTIVAL PROGRAM

## ALL DAY PROGRAM

Embark on a captivating journey with our all-day programs, running every day from morning till evening. Immerse yourself in the enchanting world of Arabic Language through a plethora of experiences, including art exhibits and immersive activities. Whether you're a native Arabic speaker or a newcomer to the language, each day promises a unique opportunity to enjoy and discover something new!

### Art Exhibition

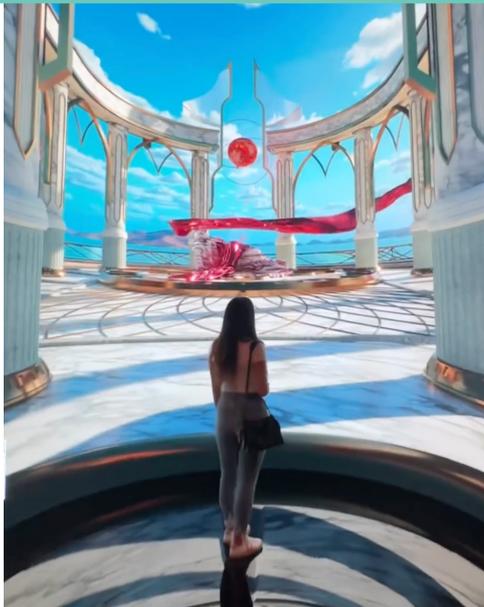


### By Mahmoud Shubar

A new exhibition of Mahmoud Shubar paintings which portray the poetry and adventurous life of Antarah ibn Shaddad al-Absi, the famous pre-Islamic, Arab knight and poet, with a unique modern twist.

Location: MAS Theatre

### Interactive & Immersive



- ◆ Inside the Loophole – Immersive Cylinder
- ◆ Scents of the Orient Experience
- ◆ Origin of Words - Interactive Screen
- ◆ Interactive sound wall (Fascinating facts)
- ◆ Anghami station
- ◆ Platform of Musical Records " - by ADMAF"
- ◆ Soundscapes of Wisdom: Immersive Narratives in Audio
- ◆ Bestsellers in one place

أيام العربية

ARABIAN DAYS

15-18 DECEMBER | 2023

MANARAT AL SAADIYAT منارة السعديات

FESTIVAL PROGRAM

MAP



1 Entrance

2 Theatre

3 Atrium

4 Auditorium

5 Main Stage

6 Terrace

7 Bonfire

## Arabian Days Partners

M      منارة السعديات  
A      M A N A R A T  
S      A L  
S      S A A D I Y A T

سجل أبوظبي للحرفيين  
Abu Dhabi Register of Artisans



أدماف  
ADMAF

